

連降大雨緩解旱情 水庫存量上升 大溫限水令降至第二級

【明報專訊】溫哥華都會局（Metro Vancouver）昨日公布，將限水令由第三級放寬至第二級，因為近期出現的大雨，令大溫水庫儲水量上升。

都會局首席行政主任梅森（Carol Mason）說：「都會局職員一直持續監察我們三個水庫的水位和每日的用水量，現在水庫（的儲水量）達季節性平均水平，我們可以回復至第二級限水令。」

她續稱，因7月及8月又熱又乾的天氣加上積雪少，早前實施第三級限水令雖困難但有必要，不過，現在已有急需的降雨，加上每日用水量已減少，便可回復至第二級限水令，直至另行通知。

都會局在7月3日先實施第二級，但於兩周後的7月20日實施第三級限水令。

都會局指，卡比蘭奴（Capilano）、西

摩（Seymour）和高貴林（Coquitlam）水庫的儲水量現有60%，而大溫三個高山湖水位亦因近日的雨量而回升，這些湖泊在夏天為水庫供水。

都會局董事局主席穆爾（Greg Moore）指，大溫市民努力節約用水，在實施第三級不久後，每日的用水量能達到不多於12億公升。

據都會局紀錄數字顯示，自8月底起，每日的用水量只有約9.2億至10.1億公升不等。

都會局指，當局會繼續監測每日的用水量和儲水量，若兩者能保持在正常水平，

便有機會進一步放寬限水令。

在第二級限水令下，只可因衛生和安全理由而清洗私人或商業車道、行人道和停車場，包括使用高壓噴水，但以美觀為由便不容許。

淋灑草地只可在每星期指定一日和時段內進行，而公共或商用噴泉仍禁止。

住宅用戶：雙數門牌只可在周一的早上4至9時；而單數門牌只可在周四的早上4至9時。

非住宅用戶：雙數門牌只可在周三的凌晨1時至早上6時；而單數門牌只可在周二的凌晨1時至早上6時。

溫哥華都會局由溫哥華、列治文、本那比、素里、新西敏、高貴林等21個城鎮、1個選區（Electoral Area）和原住民組織Treaty First Nation合作組成及制定食水、污水和固體垃圾管理的政策。都會局今秋將徵集居民、商戶及成員市鎮的意見，以評估有關缺水應對計劃。

大溫限水令摘要

	第三級限水令	第二級限水令
住宅淋草	完全禁止	雙數門牌：周一早上4-9時；單數門牌：周四早上4-9時
非住宅淋草	完全禁止	雙數門牌：周三早上1-6時；單數門牌：周二早上1-6時
花卉、菜田、灌木及樹木	用有開關以手灌溉、滴灌（自動灑水或滲喉都不可）	容許灌溉
私人泳池、按摩池及花園水池	不可重新注水	容許注水
公共嬉水池公園	除非獲市府批准，只有由用戶控制設施開關才可	除非獲市府批准，只有由用戶控制設施開關才可
公共及商業噴泉	完全關閉	完全關閉
戶外清洗車船	除安全理由外（如洗窗、燈和車牌），不可清洗	需用有開關的水喉

客屬崇正會中秋聚餐

【明報專訊】本埠客屬崇正會定於9月27日（星期日）中午12時，在該會所舉辦慶祝中秋節暨耆英生日會，並提供豐富午餐及節目助興，敬邀全體會員鄉親和友好踴躍參加。查詢請致電604-251-5232。

大溫地區天氣預測

今天	9/11 (五)	9/12 (六)	9/13 (日)
			
晴 14-21℃	晴 12-23℃	晴 12-22℃	晴 11-21℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	8 - 21	晴
愛蒙頓	8 - 22	晴間雲
溫尼辟	6 - 16	多雲
多倫多	14 - 24	晴間雲
渥太華	13 - 25	晴間雲
滿地可	15 - 25	晴間雲
三藩市	17 - 29	晴間雲
洛杉磯	24 - 34	晴
紐約	19 - 27	雷雨
香港	26 - 31	晴
台北	23 - 30	晴
北京	13 - 22	晴
上海	22 - 29	晴
廣州	25 - 32	陣雨
新加坡	25 - 33	陰
東京	21 - 28	陰雨
悉尼	10 - 22	晴間雲
倫敦	11 - 21	晴

649 9月9日 星期三 中獎號碼

15 16 29 30 42 44 37

百萬大獎號碼 **69187732-01** 特別號碼

幸運實號碼 **12 45 86 92**

BC-49 特別號碼

15 18 20 22 40 44 23

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

33單車騎士橫加 冀籌150萬助癌童 計劃17日完成7000公里



▲年僅6歲的麥克尼爾已從癌症康復過來，昨日穿上單車團的制服，呼籲人們捐款支持。
►單車團隊踏上行程。（鄭綺霞攝）

【明報專訊】2015 Sears 全國兒童癌症騎單車籌款活動（Sears National Kids Cancer Ride）今日正式展開，33名參加者從溫哥華出發，並會在17天內騎單車橫穿加拿大，為癌症兒童募捐，全程



▲年僅6歲的麥克尼爾已從癌症康復過來，昨日穿上單車團的制服，呼籲人們捐款支持。

7000公里。整項籌款活動目標為150萬元。

活動昨日在卑詩兒童醫院進行開幕儀式，活動今年已踏入第八屆，33人的單車團隊亦有到場。主辦單位 Coast to Coast Against Cancer Foundation 的負責人兼領隊拉什頓（Jeff Rushton）說，參加者包括醫生、兒童癌症康復者及患癌兒童的家人，目的只有一個，就是為兒童癌症的研究工作提供經費，讓未來的癌症兒童都能得到救治。

在哈利法克斯（Halifax）一間醫院任職兒科血液學及腫瘤科的克魯克斯（Bruce Crooks，小圖）醫生亦是單車隊隊員。染了紫色頭髮、在鬍鬚上串上小珠裝飾的



他說，紫色頭髮是為了紀念一位因癌症去世的女孩，而鬍鬚上的小珠，是當地醫護人員為了鼓勵癌症兒童接受各種化療、手術時的打氣象徵。

克魯克斯說，在60年前，兒童癌症幾乎全無辦法治癒，但現在癌症兒童已有82%治癒率，不過要進一步保障兒童免受癌症煎熬，研究工作絕對不能停步。

今年6歲的麥克尼爾（Brooke McNeill）隨同父親出席活動，並親身呼籲。其父表示，女兒去年在毫無表面徵兆的情況下，因為一次摔倒而發現患癌，並接受了32星期的化療，期間體重由50磅跌至35磅，但經治療後，現時已經再次成為快樂健康的小孩，展

開二年班的學習生活。

麥克尼爾感謝兒童醫院的醫護人員，同時希望各界捐款，支持橫加單車籌款活動。昨日她更獲贈特製的單車團制服，拉什頓表示，希望約定麥克尼爾，長大後加入單車隊，傳承籌款工作。

民衆查詢詳情及捐款，可瀏覽<http://searsnationalkidscancerride.com>。另外，亦可在全國的Sears分店捐款，Sears義工團的代表說，籌款在9月1日展開至今一周，各分店合共籌得6萬元，希望善款能繼續增加。

主辦單位則期望今年能籌到150萬元，並會將所有捐款全數用於資助本國兒童腫瘤中心的醫學研究。

或含碎玻璃

回收三款Smirnoff Ice酒

【明報專訊】卑詩酒品銷售署昨日宣布，回收三款Smirnoff Ice酒類飲品，加拿大食物檢驗中心亦發出警告，建議公眾不要飲用回收產品，因為可能含有一些細小的玻璃。

卑詩酒品銷售署說，回收三種在本省出售的產品分別是Smirnoff Ice的12樽裝飲品，每一樽的容量是330ml，編號L5210；Smirnoff Ice的蔓越莓及酸橙口味（Cranberry and Lime）4樽裝飲

品，每一樽的容量是330ml，編號L5206；Smirnoff Ice的桃味雞尾酒（Peach Bellini）4樽裝飲品，每一樽的容量是330ml，編號L5231。

卑詩酒品銷售署表示，這些產品的供應商Diageo Canada主動回收數種Smirnoff Ice產品，原因是可能含有一些細小的玻璃。消費者若購買到上述產品，可將產品送回原始購買店舖，並提供收據以要求退費。

本那比明日辦招聘會

【明報專訊】GT Hiring Solutions（本那比WorkBC就業服務中心）將於9月11日上午11時至下午3時，舉辦招聘會，已邀請到多達40個不同行業的僱主參與。

請攜同個人簡歷參與，可上網下載作預先登記：burabyjoyfair.eventbrite.ca。

GT Hiring Solutions本那比就業服務中心及其辦事處的服務顧問會根據個人資歷，與求職者一起建立一個行動計劃，並提供華語就業支援服務。

招聘會地點：本那比日本文化中心（Nikkei Natural Museum & Cultural Centre，6688 Southoaks Crescent）。

備註	五	日	星期	佛門廣開
信駕臨隨喜。	九月六日（星期日）慶祝地藏王菩薩聖誕。中午十二時半敬備素齋款。九月廿五日（星期日）慶祝觀世音菩薩出家。中午十二時半敬備素齋款。九月廿六日（星期日）慶祝樂師佛誕。中午十二時半敬備素齋款。歡迎各界善信駕臨隨喜。	晚上七時三十分至九時三十分 周易與商代信仰崇拜 （粵語講解）	十二時卅分 素齋結緣 佛前上供 早課或功德唸佛法會	上午九時三十分至十一時十五分 下午二時至四時 星期日九時至下午四時。
	蔣汶德先生 宏通法師、明通法師	香積廚同人	度明法師、恒泉法師	本會圖書館有圖書及錄音帶，歡迎借閱（星期日開放）。

Road Sense ICBC

血管壽命影響生命長短
保護血管和微循環系統的天然保健品
ELIPULSE®一粒寶

BC DRUGS™ 卑詩藥房 獨家有售

人們都害怕癌症，其實血管疾病更可怕，以最常見的動脈硬化為例，它所引發的冠心病與腦中風在全世界每年要吞噬800-1000萬條生命，遠遠多於死於癌症的患者。其它症狀如：肢體麻木、視力下降、血管性頭痛、腎血管功能障礙、下肢浮腫和沉重感、發涼，或多或少也是與血管及微循環障礙有關。血管和微循環堵塞，活力下降，會導致血管向全身主要臟器官運送營養物質與氧氣的能力下降，因此，重視血管保健刻不容緩。

採用純植物原料的天然保健品ELIPULSE®一粒寶，作用於全身血管通道，具有去除血栓、緩解血管堵塞造成的疼痛、溫暖保養全身血管通道及脈絡、保護微循環，是中老年人軟化血管、保養血管內皮、保證血管通道健康、從而提升心、腦及各主要臟器官活力、預防梗塞的安全有效產品。

ELIPULSE®一粒寶，加拿大天然健康食品編號（NPN 80043663），BC省出品，採用植物膠囊，天然原料保證綠色無任何污染殘留。現在購買可享受特價優惠，買兩瓶送一瓶（270粒每瓶），卑詩藥房免費送貨電話：778-999-9966。

卑詩醫療和藥房

卑省20萬人缺少家庭醫生，本拿比BC DRUGS MEDICAL (Elicare Medical) 醫療診所4位家庭醫生（可講中文）開始接受新病人，歡迎聯繫！

地址：9618 Cameron St., Burnaby (Lougheed Mall 沃爾瑪商場西側)
諮詢電話：778-999-9966
www.bcdrgug.com

血管是怎樣塞住的呢？

正常血管 若冠狀動脈發生粥樣硬化導致血管狹窄或堵塞，讓心臟肌肉因為缺血而壞死，即稱為冠狀動脈心臟病，簡稱冠心病。

